National Energy Board

The Board's Publications

This information bulletin describes the various publications issued by the National Energy Board and how they may be obtained

Information Bulletin 5

February 1984

THE BOARD

The National Energy Board is an independent federal agency that was created by the Parliament of Canada in 1959. The Board's prime function is to regulate certain areas of the oil, natural gas, and electrical utility industries. Its powers and jurisdiction are based on the National Energy Board Act. Copies of the Act are available from the Canadian Government Publishing Centre, Supply and Services Canada, Ottawa, K1A 0S9 (Price: Canada $2.75; other countries $3.30, prices subject to change).

PUBLICATIONS

This information bulletin is one of a series that the Board is publishing on its activities and procedures. Comments on this bulletin or suggestions for future topics would be most welcome.

These bulletins provide general information only. For exact details on particular items, see the relevant legislation.

© Minister of Supply and Services Canada 1984

Cat. No. NE12-3/5E
ISSN 0825-0170

This Information Bulletin is published separately in both official languages.

For further information, please contact:

Mrs. Ann Sicotte
Chief of Information Services
National Energy Board
473 Albert Street
Ottawa, Canada
K1A 0E5

(613) 992-3972
Telex (NEB OTT) 053-3791

Printed in Canada

© Ministre des Approvisionnements et Services Canada 1984

No. du cat. NE12-3/5F
ISSN 0825-0189

Ce Bulletin d'information est publié séparément dans les deux langues officielles.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec:

Mme Ann Sicotte
Chef des services d'information
Office national de l'énergie
473, rue Albert
Ottawa (Canada)
K1A 0E5

(613) 992-3972
Télex (ONE OTT) 053-3791

Imprimé au Canada

THE BOARD'S PUBLICATIONS

I. TYPES OF PUBLICATIONS

The National Energy Board issues a number of publications on a regular basis. They are distributed to applicants, participants in public hearings, the energy industry, the press, the public, and government. These documents, which are described in the following sections, are available in both English and French, and, generally, are free of charge.

a. Annual Reports

Under section 91 of the National Energy Board Act, the Board is required to submit to the Minister of Energy, Mines and Resources by 31 March of each year a report on its activities in the preceding calendar year. The report is tabled in Parliament by the Minister, usually within fifteen days of its receipt. Copies are then issued by the Board.

The report provides a summary of the Board's membership, organization, functions and responsibilities, standing panels and committees, and highlights regulatory and advisory activities during the year. The report discusses the public hearings conducted, the major decisions rendered, the changes in legislation that have occurred which affect the Board, and gives a review of events in and affecting the energy sector during the year, including exploration and development activities and estimates of oil and gas reserves.

Appendices to the report provide statistical information relating to authorizations granted by the Board. A list of the information that has been provided in this manner in recent years is included as Appendix 1 of this bulletin.

b. Regulatory Agenda

The Parliamentary Task Force on Regulatory Reform, the Standing Joint Committee on Regulations and other Statutory Instruments, the Law Reform Commission, and the Economic Council of Canada have all emphasized the value of early notice as a means of improving the regulatory process of government. The National Energy Board was the first government agency to issue a regulatory agenda.

The primary purpose of the agenda is to provide the public with advance notice of forthcoming regulatory actions involving the Board. Specifically, the agenda lists recent and pending decisions, public hearings in process, and public hearings scheduled to commence in the coming months. Listings are provided of applications which have been filed with the Board but which are not yet scheduled for a public hearing and of applications anticipated to be filed which may lead to a public hearing within the next twelve months. Other activities of general interest are discussed, such as forthcoming changes in legislation and regulations being proposed by the Board or others that will affect the Board and the industries it regulates.

The Regulatory Agenda is issued four times each year, during the months of March, June, September, and December, and is also published subsequently in the Canada Gazette, Part I.

c. Hearing Orders

For each matter that is to be heard at a public hearing, the Board issues a two-part document called a hearing order. This document, which consists of the hearing order itself and the notice of hearing, includes instruction on how the hearing will be conducted, together with information on its timing and location.

The order stipulates the manner and form of the Board's publication requirements for giving notice of the hearing. In addition, the order specifies the procedures and deadlines for filing with the Board documents related to the proceedings such as interventions, submissions, written direct evidence, notices of motion, and information requests, and the requirements for serving them on the parties participating in the proceedings. The subject matters to be discussed at the hearing, the sequence and manner by which the Board intends to take evidence, and other instructions applicable to the proceedings are included, either in the order or in documents which may be issued in conjunction with it, such as memoranda of guidance and procedural orders.

The notice of hearing is a brief document published in various newspapers to notify the public of the hearing. Generally, it states the commencement date and location of the hearing, how to become a participant, and how further information may be obtained.

d. Reasons for Decision and Inquiry Reports

The Board issues written Reasons for Decision on all applications heard at a public hearing. Such applications include the following:

- applications under Part III of the NEB Act for the construction and operation of major international or interprovincial oil and gas pipelines or major international or designated interprovincial power lines;
- applications under Part IV of the Act to fix the tolls and tariffs to be charged for the transportation of oil or natural gas by pipeline companies under the Board's jurisdiction;
- applications under Part VI of the Act for major exports of natural gas or electricity, imports of natural gas, or exports of oil;
- applications under section 29 of the Act by landowners directly or indirectly affected who oppose the detailed routing proposed for a pipeline or power line.

The Board's Reasons for Decision may describe or summarize the application or matter under consideration, the proceedings which took place, key issues and evidence, considerations that led the Board to the conclusions arrived at, and the decision.

In addition, the Board from time to time conducts inquiries, either on its own initiative or at the request of the Minister of Energy, Mines and Resources, regarding particular aspects of the energy situation. After the conclusion of this type of hearing the Board issues a report similar in format to its Reasons for Decision. When an inquiry is initiated at the request of the Minister, the Board's report is released to the general public at the discretion of the Minister.

A list of the Reasons for Decision and reports that have been issued by the Board is available for viewing in the NEB Library or by contacting the Board's Information Services at (613) 593-6936.

e. News Releases

Throughout the year the Board issues a number of news releases to inform the public, through the media, of its activities. In particular, the Board issues news releases when an application requiring a public hearing is filed with the Board, when a hearing date has been established for an application or an inquiry matter, and when decisions are issued.

The Board's news releases frequently form the basis for broadcasts on radio and television and for publication in various newspapers. They are issued to the Parliamentary Press Gallery, which includes all major newspaper and broadcast organizations in Canada, as well as some abroad, and such media wire services as Dow Jones, Reuters, Canadian Press, Broadcast News, United Press, Associated Press, and the New York Times News Service. Copies of the news releases are also provided to other government departments and to parties on the Board's mailing lists.

A list of the news releases issued during the present year is available for viewing in the NEB Library or by contacting Information Services.

f. Information Bulletins

In recent years, matters relating to energy have become of increasing importance and interest to the public. The National Energy Board plays a vital role in the energy sector in terms of its regulatory and advisory responsibilities. As an additional means of conveying to the public information on its activities and procedures, the Board began in September 1983 issuing, on a periodic basis, a series of information bulletins.

To date, the Board has issued the following information bulletins:

1. Route Approval Procedures
2. The Public Hearing Process
3. Non-Hearing Procedures
4. How to Intervene

In future issues, the Board intends to cover a wide spectrum of topics relating to its activities. These will include its procedures and functions relating to export and import licensing; export pricing; pipeline construction, incidents, crossings of other pipelines and utilities, safety, and tolls; the NEB Library and the Hearing Registry.

The bulletins are issued to the media, to parties on the Board's mailing lists, and to parties who have indicated an interest in a proceeding before the Board. Further, the Board is in the process of making arrangements to have the bulletins placed in locations where they can be easily seen or obtained by the public.

g. Special Reports

From time to time special reports are prepared by Board staff and released to parties on the general mailing lists. Such recent reports include for example:

- the National Energy Board Staff Study on Pipeline Construction Costs 1975-1985 (June 1982).
- the Workshop on Benefit-Cost Analysis in Energy Economics (June 1983).

II. HOW NEB PUBLICATIONS ARE MADE AVAILABLE

Copies of NEB publications are provided to the press, applicants and parties of record in proceedings, parties on the appropriate mailing list of the Board, federal and provincial government departments, and individuals on request. The services provided by the Board in making its publications available are the following:

a. General Mailing Lists

The Board has eight general mailing lists composed of companies under the Board's jurisdiction and parties who have requested that they receive its publications on a regular basis. The latter group encompasses universities and libraries, financial, business, economic, and legal institutions, corporations in varied industries, consulting firms, members of various levels of government, and members of the general public.

The following is a list of the documents which are provided on each of the Board's mailing lists:

List No. 1: all documents issued by the Board which receive a general mailing. These include: the annual report, the regulatory agenda, hearing orders, Reasons for Decision, news releases, special reports, and information bulletins.

List No. 2: the same documents as those on List 1 but excluding publications on electrical matters.

List No. 3: electrical matters: Reasons for Decision, news releases, special reports, and hearing orders.

List No. 4: the same documents as those on List 3 but for oil and gas matters only.

List No. 5: the annual report only.

List No. 6: news releases only.

List No. 7: the Regulatory Agenda only.

List No. 8: information bulletins only.

Each year addressees are provided with a questionnaire asking them to confirm their requirements for the publications. Any party who does not provide such confirmation is removed from the lists.

There are three methods available for arranging to be placed on the Board's mailing lists. They are:

1. by writing to the Secretary, National Energy Board, 473 Albert Street, Ottawa, Canada, K1A 0E5.
2. by telephoning the Board's Information Services at (613) 593-6936.
3. by contacting the Secretariat Staff of the Board in Room 1032 of the Trebla Building at the above address or telephoning (613) 992-3972.

Those wishing to be placed on one or more of these lists should specify the types of documents which they wish to receive. They should state their name, mailing address, postal code, and telephone number.

Companies should indicate the position to whom documents should be sent and whether more than one copy is required.

b. How to Obtain a Specific Board Publication

Those wishing to obtain a specific publication should write to the Secretary or contact Board staff by one of the means described in the foregoing section. In making the request, they should attempt to be as specific as possible by naming the document and the company concerned, the year of issue, and the subject matter (e.g. the 1983 Reasons for Decision on the tolls of Trans Québec & Maritimes Pipeline Inc.).

In addition to providing a name, mailing address, postal code, and telephone number, parties making such requests should confirm that they will accept charges for photocopying services if applicable. Appendix 2 provides the Board's policy on photocopying services for the public.

c. Out of Stock Publications

Once a document has been released, the Board does not usually reprint it. Therefore, should a request be made for a publication more than five years old that is out of stock, a photocopy of it will be provided, but at a charge of 25 cents per page if the document exceeds 15 pages. The invoice and instructions on how to pay for this service are mailed shortly after the document has been provided.

d. The NEB Library

All the Board's publications are available for viewing by the public through the services provided by the Board's Library. Moreover, applications to the Board, together with supporting documentation, transcripts of Board hearing proceedings, and a large number of technical, legal, economic, and business references related to energy matters are also available for viewing. Photocopies of many of the documents contained in the Library, including Board publications, may be obtained. Further, an arrangement can be made through your local public or university library for the loan of certain documents kept in the NEB Library.

The public is encouraged to visit the NEB Library, which is open from 8:00 a.m. to 4:30 p.m., Monday to Friday. It is located in Room 962, 9th Floor, Trebla Building, 473 Albert Street, Ottawa. The Board plans to issue an information bulletin describing the services and functions of the Library.

e. Other Locations

Publications by the Board may also be viewed at certain other locations. These include:

1. The NEB Calgary Office

In addition to its main offices in Ottawa, the Board has a small office in Calgary, Alberta where copies of certain applications to the Board and transcripts of proceedings, and several Board publications may be viewed. This office is open to the public between 8:00 a.m. and 4:30 p.m., Monday through Friday. It is situated in Suite 200, 4500 16th Avenue N.W.

Telephone (403) 247-4233

2. Universities and Libraries

The Board has on its general mailing lists several universities and libraries across Canada, portions of the United States, and overseas, to whom its publications are sent. The publications are available for viewing by the public at those institutions listed in Appendix 3.

III. LIMITED OR SPECIAL DISTRIBUTION PUBLICATIONS

a. Certificates, Licences and Orders

There are three main classes of legal documents that the Board issues to implement its decisions:

1. Certificates of Public Convenience and Necessity, which authorize the construction and operation of major pipeline or power line facilities, under Part III of the NEB Act. This type of construction usually refers to international or interprovincial pipeline facilities exceeding 40 kilometres in length and to international power lines of voltages exceeding 50 kilovolts.

Minor construction, which consists mainly of additions or modifications to existing facilities, is usually authorized by Board order under section 49 of the NEB Act without a public hearing. Information Bulletin No. 3 - "Non-Hearing Procedures" discusses more fully the various categories of construction dealt with by the Board in this manner.

2. Licences, which authorize major exports or imports of oil or natural gas or the export of electricity.

Minor exports or imports of energy, which do not require the holding of a public hearing, may be authorized by the Board in the form of an order or, in the case of oil, a licence. These types of exports and imports are described in Information Bulletin No.3—"Non-Hearing Procedures."

3. Orders, which authorize a wide variety of matters dealt with by the Board. Appendix 4 provides a list of the main categories of orders, which also includes licences and certificates, that are issued most often by the Board. A complete list, which at present totals 72 categories, may be viewed in the NEB Library. The letter codes shown are used as prefixes to the order numbers.

Since its inception in November 1959, the Board has granted a total of more than 37,000 certificates, licences, and orders. These documents, which with few exceptions are issued to an applicant, define in a precise and legally binding manner the nature of the authorization granted by the Board, and the terms and conditions under which the authorization will apply.

Copies of certificates, licences and orders are sent to parties directly affected by the authorization granted, but they are not usually sent out on the general mailing lists. These documents may be viewed upon request in the NEB Library, or copies may be obtained as described in Section II b. of this bulletin.

b. Legislation

Copies of legislation that is applicable to the Board may be obtained from the Government of Canada Publishing Centre or one of its designated agents. Appendix 5 contains a list of the major Acts and Regulations that affect the Board, their catalogue number, and price. Appendix 6 provides the addresses where they may be obtained or ordered.

An information bulletin describing more fully the laws and regulations concerning the Board will be issued in the future.

In addition, the Board has a special mailing list of parties to whom documents are sent relating to the sections of the Energy Administration Act that the Board administers. This list is usually limited to parties who have a direct interest in the legislation.

c. Transcripts

Verbatim transcripts are made of all public proceedings conducted by the Board. Copies of the transcripts may be purchased from the Court Reporter or viewed in the NEB Library. Transcripts may not be reproduced, nor are copies available directly from the Board. Further information on how to obtain copies of transcripts is provided in paragraph 7 of Appendix 2.

d. Statistical Information

Statistical information produced at the Board is intended primarily for its own use. Normally, requests for statistical information on energy matters should be addressed to:

Statistics Canada
R.H. Coats Building
Holland Ave. & Scott St.
Ottawa, Canada
K1A 0T6

Telephone: (613) 992-4734

The Board does prepare a number of reports that summarize data reported by companies under its jurisdiction. Distribution of such reports is normally limited to companies which have submitted information used in them. Appendix 7 lists such reports that are available for viewing in the NEB Library.

There are, however, reports that the Board issues to its general mailing lists which contain a number of statistical references. They include the Annual Report, the Canadian Electrical Utilities - Analysis of Generation and Trends, and the Canadian energy supply and demand report. The latter report is usually published after an inquiry conducted every few years, usually by public hearing.

e. Speeches and Technical Papers

Each year a number of speeches on energy topics and Board activities are delivered by the Chairman, other Board Members and staff. A list of current speech topics is published quarterly in the Regulatory Agenda. The written texts of the speeches may be viewed in the NEB Library or obtained by contacting the Board's Information Services Section at (613) 593-6936.

f. Special Mailing Lists for Public Hearings

Special mailing lists, consisting of the Applicant and parties of record who have expressed an interest in the proceedings, are prepared by the Board for each public hearing. Parties on these lists receive all documents applicable to that particular proceeding.

Only those who formally intervene in a proceeding and are accepted by the Board as interested parties of record are included on this type of mailing list. The procedure to be followed for a particular proceeding is specified in the hearing order. The Board's intervention process is discussed in Information Bulletin No. 4—"How to Intervene."

The special mailing lists are maintained for a considerable time after the Board's decision on the matter has been issued. This procedure is followed because from time to time matters are considered by the Board, on a non-hearing basis, which may relate to the original decision. In such cases, it is the usual practice of the Board to communicate these matters to the interested parties of record and to solicit their views before rendering a decision.

IV. OTHER PUBLICATIONS ON ENERGY MATTERS

The Board's publications deal for the most part with energy matters that are within the scope of its regulatory and advisory functions and responsibilities. Its jurisdiction extends to oil, gas, and electricity, but excludes such forms of energy as coal and nuclear energy. The Department of Energy, Mines and Resources (telephone (613) 995-3065) publishes a number of pamphlets, brochures, books, and reports on energy policy and matters relating to a variety of energy forms.

TOPICS - APPENDICES TO ANNUAL REPORT

Natural Gas and Gas Products

- Certificates of Public Convenience and Necessity for Gas Pipelines.
- Orders Issued Relating to New Gas Pipeline Facilities - Classes B and C.
- Current Licences and Orders to Export Natural Gas, Propane, Butanes, Ethane, and Ethylene.
- Exports of Natural Gas.
- New Licences and Orders to Import Natural Gas.
- Current Licences and Orders to Import Natural Gas, Propane, Butanes, Ethane, and Ethylene.
- Import of Natural Gas.
- Exports of Propane, Butanes, Ethane and Ethylene under Long-term Licences and Orders.
- Imports of Propane, Butanes, Ethane and Ethylene under Long-term Licences and Orders.
- Net Exports of Propane and Butanes.

Oil and Oil Products

- Certificates of Public Convenience and Necessity for Oil Pipelines Issued During the Year.
- Orders Issued Relating to New Oil Pipeline Facilities - Classes B and C.
- Exports of Canadian Crude Oil and Equivalent to the United States.
- Export Charges for Crude Oil and Refined Petroleum Products.
- Exchanges of Crude Oil and Equivalent with the United States via Mid-continent Pipeline Systems.
- Eastern Canadian Exchange Shipments.
- Exports of Licensed Petroleum Products and Imports of Heavy Fuel Oil.

Electrical Power and Energy

- Certificates of Public Convenience and Necessity for International Power Lines Issued Pursuant to Section 44 of the NEB Act.
- Orders Issued Relating to International Power Lines.
- Licences to Export Electric Power and Energy Pursuant to Section 82 of the NEB Act.
- Orders Relating to Export of Electric Power and Energy.
- Exports of Electric Energy - Calendar Year.
- Total Canadian Electrical Energy Supply and Trade with the United States, Calendar Year.

Summary

- Total Number of Board Certificates, Licences, Permits, Orders and Authorizations.

APPENDIX 2

NATIONAL ENERGY BOARD

CANADA

OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

PHOTOCOPYING FOR THE PUBLIC

1. Applications to the Board and supporting documentation, as well as any orders or decisions by the Board are either on view in the Library or can be made available for viewing in the Library.

2. Copies of most Board publications, including certificates, licences and orders, are available free of charge from the Secretariat, Room 1032. Documents more than five years old that are out-of-print will be subject to a reproduction cost of 25 cents per page if the total order exceeds 15 pages.

3. Documents filed with the Board are public and may be copied. A convenience coin-operated photocopier is provided for this purpose in the Library. The self-service price is 15c per page.

4. Photocopies of more than 50 pages may be ordered from the Library at 25c per page. These copies will be made in the Board's printing unit. As that unit has limited facilities, it may take several days to photocopy large documents. We reserve the right to refuse requests that would impose an undue burden on our print shop.

5. Documents larger than 8 1/2 x 14 inches and material to be printed from microfiche will be priced individually. Consult any librarian.

6. Some parties may prefer to copy bulky documents themselves. Where possible, the Library will endeavour to make a copy of the document available overnight.

7. Transcripts of Board hearings are on view in the Library, but shall not be photocopied under any circumstances. Transcripts may be purchased at current rates from the Board's Court Reporter, Robert Young Court Reporting Services, at 233-1780.

8. Requests under the Access to Information Act must be accompanied by an application fee of $5.00, and will be subject to the same photocopying price of 25 cents a page, plus $2.50 per quarter hour for any searches and preparation over five hours. A response will normally be provided within 30 days.

LA PHOTOCOPIE POUR LE PUBLIC

1. On peut consulter les requêtes et les documents à l'appui présentés à l'Office, ainsi que les ordonnances ou les décisions émises par lui, ou s'organiser pour qu'ils soient disponibles à la bibliothèque.

2. Des exemplaires de la plupart des publications de l'Office, y compris les certificats, les licences et les ordonnances sont disponibles gratuitement au Secrétariat, pièce 1032. Les documents épuisés datant de plus de cinq ans seront reproduits au coût de 25 cents la page s'il y a plus que 15 pages à reproduire.

3. Les documents déposés auprès de l'Office sont publics et peuvent être reproduits. On a installé une photocopieuse payante à cet effet à la bibliothèque. Les coûts sont de 15 cents la page.

4. Des photocopies de plus de 50 pages peuvent être commandées à la bibliothèque, au coût de 25 cents la page. Ces copies seront faites au service d'imprimerie de l'Office. Étant donné que ce service a des installations restreintes, les documents volumineux peuvent prendre plusieurs jours à reproduire. Nous nous réservons le droit de refuser les demandes qui imposeraient un fardeau excessif au service d'imprimerie.

5. Le coût des documents excédant 8 1/2 par 14 pouces et de ceux qui seront imprimés à partir de microfiches sera fixé individuellement. Veuillez consulter l'un(e) des bibliothécaires.

6. Certaines parties peuvent préférer faire la reproduction de documents volumineux elles-mêmes. Lorsque c'est possible, la bibliothèque s'efforcera de mettre une copie du document à la disposition de la partie jusqu'au lendemain.

7. Les comptes rendus des audiences de l'Office peuvent être examinés à la bibliothèque, mais on ne peut en aucun cas les photocopier. On peut se procurer les comptes rendus aux taux actuels auprès du sténographe de l'Office, les Services de sténographie Robert Young 233-1780.

8. Il faut joindre aux demandes présentées aux termes de la Loi sur l'accès à l'information les frais de 5,00 $, ces demandes seront assujetties au même coût que la photocopie, soit 25 cents la page, plus 2,50$ le quart d'heure pour toute recherche et préparation de plus de cinq heures. On fournira ordinairement une réponse dans les 30 jours.

G. Yorke Slader,
Secretary of the Board

28 June 1983

Le Secrétaire de l'Office
G. Yorke Slader

Le 28 juin 1983

LIBRARIES, UNIVERSITIES, COLLEGES, AND INSTITUTES WHICH RECEIVE BOARD PUBLICATIONS

BRITISH COLUMBIA

Burnaby Public Library
Kingsway Edmonds Branch Library
4455 Alaska Street
Burnaby, B.C.

Surrey Centennial Library
15105 - 105 Avenue
Surrey, B.C.

Northwest Community College Library
5332 McConnell Avenue
Terrace, B.C.

University of British Columbia Library
1956 Main Mall
University Campus
Vancouver, B.C.

Vancouver Community College Library
100 West 49th Avenue
Vancouver, B.C.

Vancouver Public Library
750 Burrard Street
Vanvouver, B.C.

Greater Victoria Public Library
735 Broughton Street
Victoria, B.C.

Legislative Library
Parliament Buildings
Victoria, B.C.

ALBERTA

Calgary Public Library
616 McLeod Trail S.E.
Calgary, Alberta

University of Calgary
University Library
2500 University Drive N.W.
Calgary, Alberta

Legislative Library
216 Legislature Building
Edmonton, Alberta

University of Alberta
Law Library, Law Centre
89 Avenue & 114 Street
Edmonton, Alberta

SASKATCHEWAN

Saskatchewan Provincial Library
1352 Winnipeg Street
Regina, Saskatchewan

Saskatoon Public Library
311-23rd Street E.
Saskatoon, Saskatchewan

University of Saskatchewan
Library
Campus Drive & Wiggins Road
Saskatoon, Saskatchewan

MANITOBA

Legislative Library
288 Vaughan Street
Winnipeg, Manitoba

Red River Community College
Learning Resource Centre
2055 Notre Dame Avenue
Winnipeg, Manitoba

University of Manitoba
Elizabeth Dafoe Library
Fort Garry Campus
Winnipeg, Manitoba

ONTARIO

Don Mills Public Library
888 Lawrence Avenue E.
Don Mills, Ontario

York University
Law Library
4700 Keele Street
Downsview, Ontario

University of Guelph
McLaughlin Library
Gordon Street
Guelph, Ontario

Hamilton Public Library
55 York Blvd.
Hamilton, Ontario

McMaster University
Mills Memorial Library
1280 Main Street W.
Hamilton, Ontario

Queen's University
Douglas Library
Union & University Avenue
Kingston, Ontario

Queen's University
Law Library, McDonald Hall
Union Street
Kingston, Ontario

Canadore College of Applied Arts and Technology
Library
Gormanville Road
North Bay, Ontario

Durham College
Library
Simcoe Street N.
Oshawa, Ontario

Carleton University
Library
Colonel By Drive
Ottawa, Ontario

Humber College
205 Humber College Blvd.
Rexdale, Ontario

Sault College of Applied Arts and Technology
Elliot Lake Campus
Learning Resources Centre
1 College Place
Elliot Lake, Ontario

Lakehead University
Chancellor Paterson Library
Oliver Road
Thunder Bay, Ontario

Ontario Legislative Library
180 Bloor Street W.
Toronto, Ontario

Toronto Public Library
40 Orchard View Blvd.
Toronto, Ontario

University of Toronto
Robarts Library
130 St. George St.
Toronto, Ontario

University of Waterloo
Diana Porter Arts Library
200 University Ave. W.
Waterloo, Ontario

North York Public Library
Fairview Area Branch
38 Fairview Mall Drive
Willowdale, Ontario

University of Windsor
University Library
401 Sunset Avenue
Windsor, Ontario

Woodstock Public Library
445 Hunter Street
Woodstock, Ontario

QUEBEC

École nationale d'administration publique
Centre de documentations
945 ave Wolfe
Ste-Foy, Québec
G1V 3J9

Concordia University
Vanier Library
7141 Sherbrooke Street W.
Montréal, Québec

École des hautes études commerciales
Bibliothèque
5255 Avenue Decelles
Montréal, Québec

École Polytechnique
Bibliothèque
2900 Edouard Montpetit
Montréal, Québec

McGill University
McLennan Library
3459 McTavish Street
Montréal, Québec

Université de Sherbrooke
Pau. Marie-Victorin
2500 Boul. Université
Sherbrooke, Québec

Laboratoire de recherche sur la justice administrative
Pavillon Dekoninck
Université Laval
Cité Universitaire
Québec, Québec

NEW BRUNSWICK

St. Thomas University
N.B. Research & Resource Centre
Fredericton, N.B.

University of New Brunswick
Harriet Irving Library
Block 7500
Fredericton, N.B.

NOVA SCOTIA

Bedford Institute of Oceanography
Librarian
Dartmouth, N.S.

Dalhousie University Library
Killam Library
Government Documents Section
University Avenue
Halifax, N.S.

St. Mary's University
Patrick Power Library
Robie St.
Halifax, N.S.

NEWFOUNDLAND

Memorial University of Newfoundland
Queen Elizabeth II Library
Elizabeth Avenue
St. John's, Newfoundland

UNITED STATES

Georgia Institute of Technology
Library
225 N. Ave., N.W.,
Atlanta, Georgia

University of Chicago
Library
110 East 57th Street
Chicago, Illinois

Indiana University
Library
Kent Street & Gordon Ave.
Bloomington, Indiana 47405

Harvard College
Windener Library
Massachusetts Avenue
Cambridge, Massachusetts

Massachusetts Institute of Technology
Humanities Library
160 Memorial Drive
Cambridge, Massachusetts

University of Massachusetts
Goodell Library
Amherst, Massachusetts

State University College
F.W. Crumb Library
Route 56, State Highway
Potsdam, New York

Duke University
Perkins Library
Durham, North Carolina

Portland State University
Library
935 Harrison Avenue S.W.
Portland, Oregon

OVERSEAS

La Trobe University
Bundoora, Victoria
Australia

Griffith University
Library
Nathan, Queensland
Australia

British Library
Science Reference Library
Holborn Branch
25 Southampton Bldg.
Chancery Lane
London, England

Batelle
Centre de recherche de Genève-Bibliothèque
7, route de Drize
Ch-1227
Carouge-Genève
Switzerland

HWWA-Institut Fur
Wiritschaftsforschung-Hamburg
Abteilung Bibliothek
Neuer Jungfernsties 21
2 Hamburg-36, West Germany

Massey University
Palmerston North
New Zealand

APPENDIX 4

CLASSES OF CERTIFICATES, LICENCES, AND ORDERS ISSUED BY THE BOARD (partial list)

Certificates	Authorization	Issued Pursuant To Section or Part of the NEB Act or NEB PartVI Regulations
EC	construction of an international power line	44
GC	construction of gas pipeline facilities	44
OC	construction of oil pipeline facilities	44
Licences		
EL	export of power	82
EMD	export of middle distillates	26.2 Part VI Regs.
EMG	export of motor gasoline	"
EPP	export of partially processed oil	"
ERF	export of heavy fuel oil	24 Part VI Regs.
GL	export of gas	82
GLI	import of gas	82
IRF	import of heavy fuel oils	Part VI
OL	export of crude oil and equivalent hydrocarbons	82.(1)
OIC	export of crude oil and equivalent hydrocarbons from Canada and its return to Canada	82.(1)
OLF	export of foreign crude oil	82.(1)
OLX	export of crude oil pursuant to an oil exchange agreement	82.(1)
Orders		
AO	amendment of content or conditions of a certificate, licence, order or permit (in some cases the approval of the Governor in Council is required)	17
EBU	export of butane	19.(2) Part VI Regs.

Orders	Authorization	Issued Pursuant To Section or Part of the NEB Act or NEB PartVI Regulations
ELO	export of power	7 Part VI Regs.
EPR	export of propane	19.(2) Part VI Regs.
EH	setting of hearing date for an international power line or export of power	20
EXG	taking of additional lands for pipeline purposes (gas)	74
EXO	taking of additional lands for pipeline purposes (oil)	74
EYL	export of ethylene	20.(2) Part VI Regs.
GH	setting of hearing date for a new or additional gas pipeline, or for the export of gas	20
GO	export or import of gas	85.(1)
GP	crossings by or of a gas pipeline	76, 77, 70
GPL	approval of detailed route of gas pipeline facilities or deviations in existing gas pipelines	29, 36, 37
GPMO	opening of a gas meter station	38
GPS	approval of certain drawing relating to a gas compressor station or gas plant	35
GPSO	approval of the opening of a gas compressor station or gas plant	38
MO	approval of miscellaneous matters, such as upgrading of maximum authorized pipeline operating pressures, conveyances, sales, or leases of a pipeline	various

Orders	Authorization	Issued Pursuant To Section or Part of the NEB Act or NEB Part VI Regulations
OH	setting of a hearing date for new or additional oil pipeline	20
OP	crossing by or of an oil pipeline	76, 77 70
OPL	approval of detailed route of oil pipeline facilities or deviations in existing gas pipelines	29, 36, 37
OPLO	opening of oil pipeline facilities	38
RH	setting of hearing date concerning tolls and tariffs	20
TG	fixing of tariffs and tolls—gas pipelines	50, 53
TGI	fixing of tariffs and tolls on an interim basis—gas pipelines	16.1(2)
TOI	fixing of tariffs and tolls on an interim basis—oil pipelines	16.1(2)

APPENDIX 5

LEGISLATION AND GUIDELINES CONCERNING THE BOARD (partial list)

Document Name and Catalogue	Price
A. ACTS	
National Energy Board Act* (Cat. No. YX75-N-6-1982)	$2.75
Energy Administration Act (Cat. No. YX-1974-76/47-1982)	$2.00
Northern Pipeline Act (c. 20, 1977-78)	$3.00
B. RULES AND REGULATIONS	
Gas Export Prices Regulations (SOR/83-332)	$0.50
Gas Pipeline Regulations (c. 1052-CRC-1978)	$2.00
Gas Pipeline Uniform Accounting Regulations (SOR/83-190)	$4.50
International Power Line Regulations (c. 1054-CRC-1978)	$0.50
National Energy Board Cost Recovery Regulations, as amended (c. 1054-CRC-1978)	$0.50
National Energy Board Part VI Regulations, as amended (c.1056-CRC-1978)	$2.00
National Energy Board Rules of Practice and Procedure (c. 1057-CRC-1978)	$1.50
National Energy Board Substituted Service Regulations (SOR/83-191)	$0.50
Oil Pipeline Regulations (SOR/78-746)	$2.50
Oil Pipeline Uniform Accounting Regulations (c. 1058-CRC-1978)	$3.50
Pipeline Overhead Crossing Order (s.77 NEB Act) (c. 1060-CRC-1978)	$0.50
Pipeline Companies' Records Preservation Regulations, as amended (c. 1059-CRC-1978)	$0.50
Toll Information Regulations (SOR/79-319)	$0.50
Natural Gas Prices Regulations, 1981 (SOR/81-973)	$1.00
C. GUIDELINES AND GENERAL ORDERS	
Memorandum of Guidance to Applicants for a Short-Term Order to Export Natural Gas dated 8 April 1983	
Memorandum of Guidance in Applying for the Issue of a Certificate of Public Convenience and Necessity under Part III or an Order Pursuant to Section 49 of the National Energy Board Act in respect of a Pipeline dated 12 December 1963	
National Energy Board Guidelines on the Environmental Information Required with Applications for Certificates for International Power Lines dated 14 July 1974 (reprinted January 1984)	
Guidelines for Regional Socio-Economic Impact Assessments for Pipeline Projects dated 11 August 1979	
General Order No. 1 - Respecting Standard Conditions for Crossings of Pipelines (s. 76 of Act) dated 14 December 1978	
General Order No. 2 - Respecting Standard Conditions for Crossings of Pipelines (s. 77 of Act) dated 14 December 1978	

* A table of contents and index to the National Energy Board Act is available free of charge from the Board's Information Services, (613) 593-6936.

APPENDIX 6

WHERE BOARD LEGISLATION AND GUIDELINES MAY BE OBTAINED

Documents listed in Section C of Appendix 5 may be obtained free of charge by contacting the National Energy Board by one of the means described on page 2 of this bulletin.

Documents listed in Sections A and B of the same appendix are obtained by writing to:

Canadian Government Publishing Centre
Supply and Services Canada
Ottawa, Canada K1A 0S9

Telephone: (819) 997-5360

In person: Canadian Government Publishing Centre
Room 2736
45 Sacré Coeur Boulevard
Hull, Québec

Hours: 8:00 a.m. to 4:30 p.m.
Monday to Friday

OR

by contacting one of the authorized bookstore agents for the sale of Canadian government publications. There are some in every major centre across Canada.

In addition, annual consolidations of the National Energy Board Act and Regulations are available on on-line computer from QL Systems Ltd., 112 Kent Street, Ottawa, K1P 5P2 (238-3499)

Further, the Board's annual reports are available on microfiche from Micromedia Ltd., 144 Front Street W., Toronto, M5J 2L7 (593-5211).

APPENDIX 7

NEB STATISTICAL REPORTS AVAILABLE IN LIBRARY

Title	Frequency of Updates
Natural Gas and Gas Products*	
Export Border Price for Natural Gas (No. GA 20)	Monthly
Toronto City-Gate Price for Natural Gas (No. GA 21)	As required
Alberta Border Price for Natural Gas (No. GA 22)	As required
Monthly Export Performance Report—Preliminary Actuals (No. GA 40)	Monthly
Natural Gas Exports—Volume Summary by Port, by Company, and by Licence (No. GA 41)	Monthly
Natural Gas Imports—Volume Summary by Port, by Company, and by Licence (No. GA 42)	Monthly
Natural Gas Monthly Report—Volume, Value, Energy, and Price (No. GA 43)	Monthly
Natural Gas Export Performance Report: Current Licence Year (No. GA 52)	Monthly
Propane Export Cotrol - Minimum Export Price (No. GA 120)	Monthly
Butanes Export Control - Minimum Export Price (No. GA 121)	Monthly
Propane: Long-Term Licences and Orders (No. GA 140)	Monthly
Butanes: Long-Term Licences and Orders (No. GA 141)	Monthly
Ethane: Long-Term Licences and Orders (No. GA 142)	Monthly
Ethylene: Long-Term Licences and Orders (No. GA 143)	Monthly
Monthly Product Disposition Summary Report Product: Propane (No. GA 170)	Monthly
Monthly Product Disposition Summary Report Product: Butanes (No. GA 171)	Monthly
Quarterly Product Disposition Summary Report Product: Propane (No. GA 172)	Quarterly
Quarterly Product Disposition Summary Report Product: Butanes (No. GA 173)	Quarterly
Annual Product Disposition Summary Report Product: Propane (No. GA 174)	Annually
Annual Product Disposition Summary Report Product: Butanes (No. GA 175)	Annually
Propane Exports and Revenues by Company and by Order (No. GA 122)	Monthly
Butanes Exports and Revenues by Company and by Order (No. GA 123)	Monthly
Cost of Transportation for Canadian Gas Exports by Exporter and by Export Point (for Twelve-Month Period)	Monthly
Cost of Transportation for Canadian Gas Exports by Exporter and by Export Point (for Month)	Monthly
Cost of Transportation for Canadian Gas Exports by Month for All Exports (for Twelve-Month Period)	Monthly
Oil and Oil Products	
Crude Oil Imports	Annually
Canadian Refinery Receipts System of Crude Oil and Equivalent—by Region or by Province	Monthly
Review of Canadian Oil Supply – by Region or by Province	Monthly
Actual Exports of Main Petroleum Products	Monthly
Actual Exports of Motor Gasoline by Region	Monthly
Actual Exports of Middle Distillates by Region	Monthly
Actual Exports of Heavy fuel Oil by Region	Monthly
Actual Exports of Partially Processed Oil by Region	Monthly
Actual Exports of Asphalt by Region	Monthly

* Many of the reports listed on natural gas and gas products are also available on microfiche from Micro-Can, 1735 Courtwood Crescent, Ottawa, Ontario, K2C 3J2 (226-2471).

Title	Frequency of Updates
Product Export Control System: Middle Distillates Position Report by Licence Number	Monthly
Product Export Control System: Motor Gasoline Position Report by Licence Number	Monthly
Product Export Control System: Heavy Fuel Oil Position Report by Licence Number	Monthly
Product Export Control System: Partially Processed Oil Position Report by Licence Number	Monthly
Product Export Control System: Asphalt Position Report by Licence Number	Monthly
List of Heavy Fuel Oil Import Licences Issued during Month	Monthly
Western Canada - summary of Crude Oil and Equivalent Production	Monthly
Western Canada - Heavy Crude Oil Production (Including Diluent)	Monthly
Western Canada - Heavy Crude Oil Production (Excluding Diluent)	Monthly
Canada - Crude Oil and Equivalent Production by Province and Component	Monthly
Canada - Conventional Light Crude Oil Production by Province	Monthly
Electric Power and Energy	
Exports and Imports of Electric Energy: Summary for Canada	Monthly
Exports and Imports of Electric Energy: Monthly Summary	Monthly
Exports of Electric Energy by Licences and by Orders	Monthly
Exports of Electric Energy: Breakdown by Source of Production—Energy in Megawatthours	Monthly
Exports of Electric Energy: Breakdown by Source of Production—Revenue in Dollars	Monthly
Twelve-Month Growth Rate of Electric Energy Consumption	Monthly

Office national de l'énergie

Les publications de l'Office

Ce bulletin d'information décrit les diverses publications de l'Office national de l'énergie et la façon de les obtenir.

Bulletin d'information 5

Février 1984

L'OFFICE

L'Office national de l'énergie est un organisme fédéral indépendant créé par le Parlement du Canada en 1959. La principale fonction de l'Office est de réglementer certains domaines des industries du pétrole, du gaz naturel et des services publics d'électricité. Ses pouvoirs et sa juridiction sont fondés sur la Loi sur l'Office national de l'énergie. On peut se procurer des exemplaires de cette Loi auprès du Centre d'édition du gouvernement canadien, ministère des Approvisionnements et Services, Ottawa, K1A 0S9 (prix: Canada 2,75 $, autres pays 3,30 $ces prix pourront varier).

PUBLICATIONS

Le présent bulletin d'information fait partie d'une série publiée par l'Office sur ses activités et procédures. Les commentaires sur ce bulletin ou des suggestions relatives à des sujets éventuels sont les bienvenus.

Ces bulletins fournissent des informations d'ordre général seulement. Pour obtenir des détails exacts sur des questions en particulier, se reporter aux lois et règlements appropriés.

© Ministre des Approvisionnements et Services Canada 1984

No. du cat. NE12-3/5F
ISSN 0825-0189

Ce bulletin d'information est publié séparément dans les deux langues officielles.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec:

Mme Ann Sicotte
Chef des services d'information
Office national de l'énergie
473, rue Albert
Ottawa (Canada)
K1A 0E5

(613) 992-3972
Télex: (ONE OTT) 053-3791

Imprimé au Canada

© Minister of Supply and Services Canada 1984

Cat. No. NE12-3/5E
ISSN 0825-0170

This Information Bulletin is published separately in both official languages.

For further information, please contact:

Mrs. Ann Sicotte
Chief of Information Services
National Energy Board
473 Albert Street
Ottawa, Canada
K1A 0E5

(613) 992-3972
Telex: (NEB OTT) 053-3791

Printed in Canada

LES PUBLICATIONS DE L'OFFICE

I. CATÉGORIES DE PUBLICATIONS

L'Office national de l'énergie diffuse régulièrement un certain nombre de publications. Elles sont distribuées aux parties requérantes, aux participants aux audiences publiques, à l'industrie de l'énergie, à la presse, au grand public et au gouvernement. Ces documents, qui sont décrits dans les chapitres suivants, sont disponibles en anglais et en français et, en général, ils sont gratuits.

a. Rapports annuels

Aux termes de l'article 91 de la Loi sur l'Office national de l'énergie, ce dernier doit remettre au ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources, pour le 31 mars de chaque année, un rapport sur ses activités de l'année civile précédente. D'habitude, dans les 15 jours qui suivent sa réception, le ministre dépose le rapport devant le Parlement. L'Office en distribue ensuite des exemplaires.

Le rapport fournit un résumé sur le nombre de membres, l'organisation, les fonctions et les responsabilités, les comités permanents et particuliers de l'Office et décrit sommairement les points saillants des activités consultatives et de réglementation au cours de l'année écoulée. Le rapport discute des audiences publiques menées par l'Office, des principales décisions rendues, des modifications de la législation qui ont eu lieu et qui ont une incidence sur l'Office et il donne une rétrospective des événements qui ont eu lieu dans le secteur énergétique au cours de l'année ou qui ont eu une incidence sur celui-ci, y compris les activités d'exploration et d'aménagement et les prévisions sur les réserves de pétrole et de gaz.

Les annexes du rapport donnent des renseignements statistiques liés aux autorisations accordées par l'Office. Une liste des renseignements qui ont été fournis de cette façon au cours des dernières années est incluse à l'annexe 1 du présent bulletin.

b. État des projets de réglementation

Le groupe de travail parlementaire sur la réforme des règlements, le comité mixte permanent sur les règlements et autres documents administratifs, la Commission de réforme législative et le Conseil économique du Canada ont tous souligné l'importance de préavis opportuns comme moyen d'amélioration du processus de réglementation du gouvernement. L'Office national de l'énergie a été le premier organisme du gouvernement à publier un état des projets de réglementation.

Le but principal de cet état est de fournir au public un préavis des futures mesures en matière de règlements établis par l'Office. En particulier, l'état des projets de réglementation énumère les décisions récentes et en suspens, les audiences publiques en cours et celles dont le début est prévu au cours des prochains mois. Cet état fait aussi mention des requêtes qui ont été déposées auprès de l'Office mais dont l'examen n'a pas encore été prévu en audience publique et des requêtes que l'on prévoit être déposées et qui mèneront à une audience publique au cours des douze prochains mois. On y discute d'autres activités d'intérêt général comme les prochaines modifications de la législation et des règlements proposées par l'Office ou par d'autres qui auront une incidence sur l'Office et les industries qu'il réglemente.

L'état des projets de réglementation est publié quatre fois par an, au cours des mois de mars, juin, septembre et décembre et il est aussi publié par la suite dans la Gazette du Canada, Partie I.

c. Ordonnances d'audience

En ce qui concerne toute question qui doit être entendue au cours d'une audience publique, l'Office publie un document en deux parties appelé ordonnance d'audience. Ce document, qui comprend l'ordonnance d'audience elle-même et l'avis d'audience, renferme aussi des instructions sur la façon dont l'audience sera menée ainsi que des renseignements sur l'endroit, la date et l'heure.

L'ordonnance précise les exigences de publication de l'Office relatives au contenu et à la présentation de l'avis d'audience. En outre, l'ordonnance précise les méthodes et les dates limites de dépôt auprès de l'Office des documents liés aux audiences comme les interventions, les mémoires, la preuve en chef écrite, les avis de motion et les demandes de renseignements ainsi que les exigences en matière de signification de ces documents aux parties participant à l'audience. Les questions faisant l'objet de discussions à l'audience, l'ordre et la façon selon lesquels l'Office a l'intention d'entendre la preuve ainsi que d'autres instructions applicables aux audiences sont incluses à l'ordonnance ou dans les documents qui peuvent être publiés concurremment à celle-ci, comme les protocoles d'instructions et les ordonnances de procédure.

L'avis d'audience est un bref document publié dans divers quotidiens pour avertir le public de la tenue d'une audience. En général, il précise la date de début et l'endroit de l'audience, comment devenir participant et comment obtenir davantage de renseignements.

d. Motifs de décision et rapports d'enquête

L'Office publie des motifs de décision écrits sur toutes les requêtes entendues aux audiences publiques. De telles requêtes comprennent:

- les requêtes déposées aux termes de la partie III de la Loi sur l'ONÉ pour la construction et l'exploitation d'importants oléoducs et gazoducs internationaux ou interprovinciaux ou d'importantes lignes d'électricité internationales ou de lignes d'électricité interprovinciales désignées;

- les requêtes déposées aux termes de la partie IV de la Loi pour déterminer les droits et les tarifs exigibles pour l'acheminement de pétrole ou de gaz naturel par les sociétés pipelinières relevant de la compétence de l'Office;

- les requêtes déposées aux termes de la partie VI de la Loi pour des exportations importantes de gaz naturel ou d'électricité, des importations de gaz naturel ou des exportations de pétrole;

- les requêtes déposées aux termes de l'article 29 de la Loi par les propriétaires fonciers directement ou indirectement touchés et qui s'opposent au tracé détaillé proposé pour un pipeline ou une ligne d'électricité.

Les motifs de décision de l'Office peuvent décrire ou résumer la requête ou la question à l'étude, les procédures qui ont eu lieu, les questions clés et la preuve, les considérations qui ont mené l'Office aux conclusions atteintes et la décision.

En outre, l'Office mène de temps en temps des enquêtes, soit de son propre chef ou à la demande du ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources, en ce qui concerne des aspects particuliers de la situation énergétique. À la conclusion de ce genre d'audience, l'Office publie un rapport dont la présentation est identique à celle de ses motifs de décision. Lorsque, à la demande du Ministre, une enquête est menée, le rapport de l'Office est diffusé dans le public à la discrétion du Ministre.

Les intéressés peuvent examiner la liste des motifs de décision et des rapports publiés par l'Office à la bibliothèque de l'ONÉ ou en appelant les services d'information au numéro (613) 593-6936.

e. Communiqués de presse

Au cours de toute l'année, l'Office publie un certain nombre de communiqués de presse dans les médias pour informer le public de ses activités. En particulier, l'ONÉ diffuse des communiqués de presse lorsqu'une requête exigeant une audience publique est déposée auprès de l'Office, lorsqu'une date d'audience a été établie pour une requête ou pour une question faisant l'objet d'une enquête et lorsque des décisions sont rendues.

Fréquemment, les communiqués de presse sont diffusés à la radio, à la télévision et ils sont publiés dans divers journaux. Ces communiqués sont diffusés à la galerie de la presse du parlement qui comprend tous les principaux organismes de la presse écrite et parlée du Canada ainsi que certains organismes étrangers et des services télégraphiques des médias comme Dow Jones, Reuters, la Presse canadienne, Broadcast News, United Press, Associated Press, et le New York Times News Service. Les autres ministères du gouvernement et les parties figurant sur les listes d'envoi de l'Office reçoivent aussi des exemplaires des communiqués de presse.

Les parties intéressées peuvent examiner la liste des communiqués de presse diffusés au cours de la présente année à la bibliothèque de l'ONÉ ou en s'adressant aux services d'information de l'Office.

f. Bulletins d'information

Au cours des dernières années, les questions relatives à l'énergie ont acquis une importance et un intérêt croissant auprès du public. L'Office national de l'énergie joue un rôle vital dans le secteur de l'énergie à cause de ses responsabilités consultatives et de réglementation. Afin d'assurer un moyen de diffusion publique supplémentaire de ses activités et méthodes, l'Office a commencé en septembre 1983 la publication périodique d'une série de bulletins d'information.

Jusqu'à présent, l'Office a publié les bulletins d'information suivants:

1. Procédures d'approbation du tracé
2. Le processus d'audience publique
3. Procédures pour les requêtes sans audience
4. Comment intervenir

Dans les prochains numéros de son bulletin, l'Office a l'intention de couvrir une vaste gamme de sujets liés à ses activités. Ces numéros comprendront ses procédures et les fonctions relatives à la délivrance de licences d'exportation et d'importation; l'établissement des prix d'importation; la construction de pipelines, les incidents pipeliniers, les croisements d'autres pipelines ou des services publics, la sécurité et les droits; la bibliothèque de l'ONÉ et le greffe des audiences.

Les bulletins sont diffusés aux médias, aux parties figurant sur la liste d'envoi de l'Office et aux parties qui ont indiqué un intérêt dans une instance devant l'Office. Qui plus est, l'Office est en voie de prendre les dispositions nécessaires pour que ces bulletins soient déposés dans des lieux où le public peut facilement les consulter ou les obtenir.

g. Rapports spéciaux

De temps en temps, le personnel de l'Office prépare des rapports spéciaux qui sont diffusés aux parties figurant sur les listes générales d'envoi. Par exemple:

- Étude du personnel de l'Office national de l'énergie sur les coûts de la construction des pipelines 1975-1985 (juin 1982).
- Workshop on Benefit-Cost Analysis in Energy Economics, June 1983. (Atelier sur l'analyse des coûts-avantages de l'économique de l'énergie, juin 1983).

II. DIFFUSION DES PUBLICATIONS DE L'ONÉ

La presse, les parties requérantes et inscrites aux audiences, les parties inscrites dans les listes d'envoi appropriées de l'Office, les ministères du gouvernement fédéral et les gouvernements provinciaux et les particuliers sur demande peuvent obtenir des exemplaires des publications de l'ONÉ. L'Office fournit les services suivants pour la diffusion de ses publications:

a. Listes générales d'envoi par la poste

L'Office dispose de huit listes générales d'envoi par la poste qui comprennent les sociétés relevant de sa compétence et les parties qui ont demandé de recevoir régulièrement les publications de l'ONÉ. Ce dernier groupe comprend les universités et les bibliothèques, les institutions financières, économiques, juridiques et d'affaires, les sociétés de diverses industries, les firmes d'experts-conseils, les membres de divers paliers du gouvernement et le grand public.

Voici la liste des documents qui se trouvent sur chaque liste d'envoi de l'Office:

Liste No 1: Tous les documents publiés par l'Office et qui font l'objet d'un envoi général. Ces documents comprennent

le rapport annuel, l'état des projets de réglementation, les ordonnances d'audience, les motifs de décision, les communiqués de presse, les rapports spéciaux et les bulletins d'information.

Liste No 2: Les mêmes documents que ceux de la liste n^{o} 1, à l'exclusion des publications sur les questions relatives à l'électricité.

Liste No 3: Les questions relatives à l'électricité: Motifs de décision, communiqués de presse, rapports spéciaux et ordonnances d'audience.

Liste No 4: Les mêmes documents que ceux de la liste n^{o} 3, mais dans le domaine du pétrole et du gaz seulement.

Liste No 5: Le rapport annuel seulement.

Liste No 6: Les communiqués de presse seulement.

Liste No 7: L'état des projets de réglementation seulement.

Liste No 8: Les bulletins d'information seulement.

Chaque année, les destinataires reçoivent un questionnaire pour leur demander de confirmer les publications qu'ils souhaitent recevoir. Le nom de toute partie qui ne répond pas à ce questionnaire est enlevé de la liste.

Il y a trois façons de se faire inscrire sur la liste d'envoi de l'Office. Ce sont:

1. écrire au Secrétaire, Office national de l'Énergie, 473, rue Albert, Ottawa (Ontario) Canada, K1A 0E5.
2. téléphoner aux services d'information de l'Office, au numéro (613) 593-6936.
3. s'adresser au personnel du Secrétariat de l'Office, pièce 1032, immeuble Trebla, à l'adresse ci-dessus ou en téléphonant au (613) 992-3972.

Quiconque désire être inscrit sur une ou plusieurs de ces listes devrait préciser les catégories de documents qu'il désire recevoir. L'intéressé doit fournir les renseignements suivants: nom, adresse postale, code postal et numéro de téléphone.

Les sociétés devraient indiquer le nom du poste auquel les documents seront envoyés et si elles souhaitent obtenir plus d'un exemplaire.

b. Comment obtenir une publication particulière de l'Office

Quiconque désire obtenir une publication particulière de l'Office devrait écrire au Secrétaire ou s'adresser au personnel de l'Office en se servant de l'un des moyens décrits dans la section précédente. Dans sa demande, l'intéressé doit essayer d'être aussi précis que possible en citant le titre du document et le nom de la société, l'année de publication et le sujet (par exemple les motifs de décision 1983 sur les droits de la société Gazoduc Trans Québec & Maritimes Inc.)

En plus du nom, de l'adresse postale, du code postal et du numéro de téléphone, les parties désirant obtenir des publications de l'Office devraient confirmer qu'elles acceptent de payer les frais des services éventuels de photocopie. L'annexe 2 décrit la politique de l'Office en matière de services de photocopie destinés au public.

c. Publications épuisées

Une fois un document publié, en général l'Office ne le réimprime pas. Par conséquent, si une demande est introduite pour l'obtention d'une publication parue il y a plus de cinq ans et qui est épuisée, une photocopie de cette publication sera fournie, mais à raison de 25 cents la page si le document contient plus de 15 pages. La facture et les modalités de paiement de ce service sont envoyées par la poste peu après l'envoi du document.

d. La bibliothèque de l'ONÉ

Le public peut examiner toutes les publications de l'Office par les soins de la bibliothèque de l'Office. De plus, les requêtes auprès de l'Office de même que la documentation à l'appui, la transcription des délibérations et un bon nombre de références d'ordre technique, juridique, économique et d'affaires se rapportant à des questions d'énergie peuvent également être examinées. Le public peut obtenir des photocopies de plusieurs documents qui se trouvent à la bibliothèque, y compris les publications de l'Office. De plus, vous pouvez vous entendre avec votre bibliothèque publique ou avec la bibliothèque d'une université afin d'obtenir par prêt certains documents conservés à la bibliothèque de l'ONÉ.

Le public est encouragé à visiter la bibliothèque de l'ONÉ, qui est ouverte de 8 h à 16 h 30, du lundi au vendredi. Elle se trouve à la pièce 962, 9^{e} étage, immeuble Trebla, 473, rue Albert à Ottawa. L'Office projette de diffuser un bulletin d'information décrivant les services et les fonctions de la bibliothèque.

e. Autres endroits

Il est également possible d'examiner des publications de l'Office à certains autres endroits:

1. Le bureau de l'ONÉ à Calgary

En plus de son siège central à Ottawa, l'Office maintient un petit bureau à Calgary (Alberta) où le public peut examiner des exemplaires de certaines requêtes déposées auprès de l'Office et de transcriptions des délibérations, de même que plusieurs publications de l'Office. Ce bureau est ouvert au public de 8 h à 16 h 30 du lundi au vendredi. Il se trouve à la pièce 200, 4500, 16^{e} avenue N-O, téléphone (403) 247-4233.

2. Universités et bibliothèques

L'Office a sur sa liste d'envoi générale le nom de plusieurs universités et bibliothèques au Canada, dans certaines parties des États-Unis et à l'étranger à qui il envoie ses publications. Le public peut examiner les publications dont la liste apparaît à l'annexe 3.

III. PUBLICATIONS À DIFFUSION LIMITÉE OU SPÉCIALE

a. Certificats, licences et ordonnances

Les documents juridiques diffusés par l'Office pour l'application de ses décisions se répartissent en trois grandes catégories:

1. Certificats de commodité et de nécessité publiques autorisant la con-

struction et l'exploitation de grandes installations pipelinières ou de lignes de transport d'électricité, en vertu de la partie III de la Loi sur l'ONÉ. Ce type de construction se rapporte habituellement à des installations internationales ou interprovinciales de pipelines de plus de 40 kilomètres de longueur et à des lignes internationales de puissance de plus 50 kilovolts.

Des travaux de construction mineurs qui consistent surtout en additions ou en modifications aux installations existantes sont généralement autorisés par une ordonnance de l'Office en vertu de l'article 49 de la Loi sur l'ONÉ et sans avoir à tenir une audience publique. Le bulletin d'information nº 3 - "Procédures pour les requêtes sans audience" étudie plus en détail les diverses catégories de construction autorisées par l'Office de cette manière.

2. Licences autorisant l'exportation ou l'importation d'importantes quantités de pétrole ou de gaz naturel ou l'exportation d'électricité.

L'Office peut autoriser des exportations ou des importations de petites quantités d'énergie qui n'exigent pas la tenue d'une audience publique, au moyen d'une ordonnance ou, dans le cas du pétrole, d'une licence. Ces types d'exportations et d'importations sont décrits dans le bulletin d'information nº 3—"Procédures pour les requêtes sans audience."

3. Ordonnances autorisant une grande variété de questions débattues par l'Office. L'annexe 4 contient une liste des principales catégories d'ordonnances, de même que les licences et les certificats que délivre le plus souvent l'Office. On peut consulter à la bibliothèque de l'ONÉ une liste complète qui contient en ce moment 72 catégories. Les codes sous forme de lettres servent de préfixe aux numéros des ordonnances.

Depuis sa création en novembre 1959, l'Office a accordé au total plus de 37 000 certificats, licences et ordonnances. Ces documents qui sont délivrés à une requérante, sauf dans quelques exceptions, définissent d'une façon précise et juridiquement exécutoire la nature de l'autorisation accordée par l'Office et les modalités en vertu desquelles l'autorisation s'applique.

Des copies des certificats, des licences et des ordonnances sont expédiées aux parties directement touchées par l'autorisation accordée, mais, habituellement, elles ne sont pas expédiées selon les listes générales d'envoi. Sur demande, on peut examiner ces documents à la bibliothèque de l'ONÉ ou on peut obtenir des exemplaires, comme le décrit la section II b. du présent bulletin.

b. Législation

On peut obtenir auprès du Centre d'édition du gouvernement du Canada ou de ses agents désignés des copies des lois applicables à l'Office. L'annexe 5 contient une liste des principales lois et règlements relatifs à l'Office, leur numéro de catalogue et le prix. L'annexe 6 contient les adresses où l'on peut les obtenir ou les commander.

Un bulletin d'information décrivant plus en détail les Lois et Règlements relatifs à l'Office sera publié sous peu.

De plus, l'Office tient une liste d'envoi spéciale des parties à qui des documents sont expédiés en ce qui concerne les articles de la Loi sur l'Administration de l'énergie appliqués par l'Office. Cette liste se limite habituellement aux parties qui ont un intérêt direct à cette Loi.

c. Transcriptions

Des transcriptions textuelles sont faites de toute délibération publique effectuée par l'Office. On peut acheter des copies des transcriptions uniquement auprès du greffier, ou l'on peut les examiner à la bibliothèque de l'ONÉ mais il est interdit de photocopier les transcriptions; on ne peut pas en obtenir des copies directement de l'Office. Le paragraphe 7 de l'annexe 2 donne d'autres informations sur la façon d'obtenir des copies des transcriptions.

d. Informations statistiques

Les informations statistiques que produit l'Office servent principalement à son propre usage. Normalement, les demandes d'informations statistiques sur des questions énergétiques doivent être adressées à:

Statistique Canada
Immeuble R.H. Coats
Avenue Holland et rue Scott
Ottawa, Canada
K1A 0T6
Téléphone: (613) 992-4734

L'Office prépare un certain nombre de résumés des données présentées par les sociétés qui relèvent de sa compétence. La distribution de ces résumés se limite normalement aux sociétés qui ont présenté des informations servant à ces rapports. L'annexe 7 énumère les rapports qui peuvent être examinés à la bibliothèque de l'ONÉ.

Toutefois, certains rapports diffusés par l'Office au moyen de ses listes d'envois générales contiennent un certain nombre de références statistiques. Ces rapports comprennent le Rapport annuel, les services publics d'électricité au Canada - analyse de la production et des tendances, et le rapport en matière d'offre et demande d'énergie au Canada. Ce dernier est habituellement publié à la suite d'une enquête effectuée pas plus d'une fois tous les deux ou trois ans, généralement au moyen d'une audience publique.

e. Discours et documents techniques

Chaque année, le Président, d'autres membres de l'Office et des employés prononcent un certain nombre de discours sur des sujets portant sur l'énergie et les activités de l'Office. La liste des sujets des discours courants est publiée à tous les trimestres dans l'état des projets de réglementation. On peut examiner les textes des discours à la bibliothèque de l'ONÉ ou on peut les obtenir en communiquant avec les services d'information de l'Office au numéro (613) 593-6936.

f. Listes spéciales d'envoi pour les audiences publiques

L'Office prépare, pour chaque audience publique, des listes spéciales d'envoi, comprenant la requérante et les parties au dossier qui ont témoigné un intérêt aux délibérations. Les parties énumérées sur ces listes reçoivent tous les documents applicables à ces délibérations en particulier.

Seules les parties qui interviennent officiellement aux délibérations et que l'Office accepte comme parties intéressées au dossier sont incluses à ce type de liste d'envoi. La procédure à suivre dans le cas d'une audience en particulier est précisée dans l'ordonnance d'audience. Le processus d'intervention de l'Office fait l'objet du bulletin d'information nº 4—"Comment intervenir."

Les listes spéciales d'envoi sont conservées pendant très longtemps après la décision de l'Office sur cette question. L'Office utilise cette procédure parce que de temps à autre, il étudie des questions pouvant se rapporter à la décision initiale et sans recours à une audience. Dans ces cas, l'Office a pour pratique de faire part de ces questions aux parties intéressées au dossier et de solliciter leur avis avant de prendre une décision.

IV. AUTRES PUBLICATIONS SUR DES QUESTIONS ÉNERGÉTIQUES

Les publications de l'Office traitent, en grande partie, des questions énergétiques qui font partie de ses fonctions et responsabilités réglementaires et consultatives. Sa compétence s'étend au pétrole, au gaz et à l'électricité, mais elle ne porte pas sur des sources d'énergie telle que le charbon et l'énergie nucléaire. Le ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources (téléphone (613) 995-3065) publie un certain nombre de dépliants, brochures, ouvrages et rapports sur la politique énergétique et les questions relatives à divers types d'énergie.

ANNEXE 1

SUJETS - ANNEXE AU RAPPORT ANNUEL

Gaz naturel et produits du gaz

- Certificats de commodité et de nécessité publiques pour les gazoducs
- Ordonnances délivrées en matière de nouvelles installations de gazoduc - classes B et C
- Licences et ordonnances courantes pour l'exportation de gaz naturel, de propane, de butanes, d'éthane et d'éthylène
- Exportations de gaz naturel
- Nouvelles licences et ordonnances d'importation de gaz naturel
- Licences et ordonnances courantes d'importation de gaz naturel, d'éthane, d'éthylène, de propane et de butanes
- Importations de gaz naturel
- Exportations de propane, butanes, éthane et éthylène en vertu de licences et ordonnances
- Importations de propane, butanes, éthane et éthylène en vertu de licences et ordonnances
- Exportations nettes de propane et de butanes

Pétrole et produits pétroliers

- Certificats de commodité et de nécessité publiques pour les oléoducs délivrés au cours de l'année
- Ordonnances délivrées en matière de nouvelles installations d'oléoduc - classes B et C
- Exportations de pétrole brut canadien et équivalents aux États-Unis
- Redevances d'exportation sur le pétrole brut et les produits pétroliers raffinés
- Échanges de pétrole brut et d'équivalents avec les États-Unis au moyen des réseaux pipeliniers - mi-continent
- Expéditions d'échange dans l'est du Canada
- Exportations de produits pétroliers faisant l'objet de licences et importations de mazout lourd

Puissance électrique et énergie

- Certificats de commodité et de nécessité publiques relatifs à des lignes de puissance internationale délivrés conformément à l'article 44 de la Loi sur l'ONÉ
- Ordonnances relatives aux lignes internationales de puissance
- Licences d'exportation de puissance électrique et d'énergie en vertu de l'article 82 de la Loi sur l'ONÉ
- Ordonnances relatives à l'exportation de puissance électrique et d'énergie
- Exportation d'énergie électrique - année civile
- Approvisionnement total d'énergie électrique au Canada et commerce avec les États-Unis, année civile

Résumé

- Nombre total de certificats, de licences, de permis, d'ordonnances et d'autorisation de l'Office

NATIONAL ENERGY BOARD

OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

PHOTOCOPYING FOR THE PUBLIC

1. Applications to the Board and supporting documentation, as well as any orders or decisions by the Board are either on view in the Library or can be made available for viewing in the Library.
2. Copies of most Board publications, including certificates, licences and orders, are available free of charge from the Secretariat, Room 1032. Documents more than five years old that are out-of-print will be subject to a reproduction cost of 25 cents per page if the total order exceeds 15 pages.
3. Documents filed with the Board are public and may be copied. A convenience coin-operated photocopier is provided for this purpose in the Library. The self-service price is 15¢ per page.
4. Photocopies of more than 50 pages may be ordered from the Library at 25¢ per page. These copies will be made in the Board's printing unit. As that unit has limited facilities, it may take several days to photocopy large documents. We reserve the right to refuse requests that would impose an undue burden on our print shop.
5. Documents larger than 8 1/2 x 14 inches and material to be printed from microfiche will be priced individually. Consult any librarian.
6. Some parties may prefer to copy bulky documents themselves. Where possible, the Library will endeavour to make a copy of the document available overnight.
7. Transcripts of Board hearings are on view in the Library, but shall not be photocopied under any circumstances. Transcripts may be purchased at current rates from the Board's Court Reporter, Robert Young Court Reporting Services, at 233-1780.
8. Requests under the Access to Information Act must be accompanied by an application fee of $5.00, and will be subject to the same photocopying price of 25 cents a page, plus $2.50 per quarter hour for any searches and preparation over five hours. A response will normally be provided within 30 days.

LA PHOTOCOPIE POUR LE PUBLIC

1. On peut consulter les requêtes et les documents à l'appui présentés à l'Office, ainsi que les ordonnances ou les décisions émises par lui, ou s'organiser pour qu'ils soient disponibles à la bibliothèque.
2. Des exemplaires de la plupart des publications de l'Office, y compris les certificats, les licences et les ordonnances sont disponibles gratuitement au Secrétariat, pièce 1032. Les documents épuisés datant de plus de cinq ans seront reproduits au coût de 25 cents la page s'il y a plus que 15 pages à reproduire.
3. Les documents déposés auprès de l'Office sont publics et peuvent être reproduits. On a installé une photocopieuse payante à cet effet à la bibliothèque. Les coûts sont de 15 cents la page.
4. Des photocopies de plus de 50 pages peuvent être commandées à la bibliothèque, au coût de 25 cents la page. Ces copies seront faites au service d'imprimerie de l'Office. Étant donné que ce service a des installations restreintes, les documents volumineux peuvent prendre plusieurs jours à reproduire. Nous nous réservons le droit de refuser les demandes qui imposeraient un fardeau excessif au service d'imprimerie.
5. Le coût des documents excédant 8 1/2 par 14 pouces et de ceux qui seront imprimés à partir de microfiches sera fixé individuellement. Veuillez consulter l'un(e) des bibliothécaires.
6. Certaines parties peuvent préférer faire la reproduction de documents volumineux elles-mêmes. Lorsque c'est possible, la bibliothèque s'efforcera de mettre une copie du document à la disposition de la partie jusqu'au lendemain.
7. Les comptes rendus des audiences de l'Office peuvent être examinés à la bibliothèque, mais on ne peut en aucun cas les photocopier. On peut se procurer les comptes rendus aux taux actuels auprès du sténographe de l'Office, les Services de sténographie Robert Young 233-1780.
8. Il faut joindre aux demandes présentées aux termes de la Loi sur l'accès à l'information les frais de 5,00 $; ces demandes seront assujetties au même coût que la photocopie, soit 25 cents la page, plus 2,50$ le quart d'heure pour toute recherche et préparation de plus de cinq heures. On fournira ordinairement une réponse dans les 30 jours.

G. Yorke Slader,
Secretary of the Board

28 June 1983

Le Secrétaire de l'Office
G. Yorke Slader

Le 28 juin 1983

ANNEXE 3

BIBLIOTHÈQUES, UNIVERSITÉS, ÉCOLES ET INSTITUTIONS QUI REÇOIVENT LES PUBLICATIONS DE L'OFFICE

COLOMBIE-BRITANNIQUE

Burnaby Public Library
Kingsway Edmonds Branch Library
4455 Alaska Street
Burnaby, B.C.

Surrey Centennial Library
15105 - 105 Avenue
Surrey, B.C.

Northwest Community College
Library
5332 McConnell Avenue
Terrace, B.C.

University of British Columbia
Library
1956 Main Mall
University Campus
Vancouver, B.C.

Vancouver Community College
Library
100 West 49th Avenue
Vancouver, B.C.

Vancouver Public Library
750 Burrard Street
Vancouver, B.C.

Greater Victoria Public Library
735 Broughton Street
Victoria, B.C.

Legislative Library
Parliament Buildings
Victoria, B.C.

ALBERTA

Calgary Public Library
616 McLeod Trail S.E.
Calgary, Alberta

University of Calgary
University Library
2500 University Drive N.W.
Calgary, Alberta

Legislative Library
216 Legislature Building
Edmonton, Alberta

University of Alberta
Law Library, Law Centre
89 Avenue & 114 Street
Edmonton, Alberta

SASKATCHEWAN

Saskatchewan Provincial Library
1352 Winnipeg Street
Regina, Saskatchewan

Saskatoon Public Library
311-23rd Street E.
Saskatoon, Saskatchewan

University of Saskatchewan
Library
Campus Drive & Wiggins Road
Saskatoon, Saskatchewan

MANITOBA

Legislative Library
288 Vaughan Street
Winnipeg, Manitoba

Red River Community College
Learning Resource Centre
2055 Notre Dame Avenue
Winnipeg, Manitoba

University of Manitoba
Elizabeth Dafoe Library
Fort Garry Campus
Winnipeg, Manitoba

ONTARIO

Don Mills Public Library
888 Lawrence Avenue E.
Don Mills, Ontario

York University
Law Library
4700 Keele Street
Downsview, Ontario

University of Guelph
McLaughlin Library
Gordon Street
Guelph, Ontario

Hamilton Public Library
55 York Blvd.
Hamilton, Ontario

McMaster University
Mills Memorial Library
1280 Main Street W.
Hamilton, Ontario

Queen's University
Douglas Library
Union & University Avenue
Kingston, Ontario

Queen's University
Law Library, McDonald Hall
Union Street
Kingston, Ontario

Canadore College of Applied Arts and Technology
Library
Gormanville Road
North Bay, Ontario

Durham College
Library
Simcoe Street N.
Oshawa, Ontario

Carleton University
Library
Colonel By Drive
Ottawa, Ontario

Humber College
205 Humber College Blvd.
Rexdale, Ontario

Sault College of Applied Arts and Technology
Elliot Lake Campus
Learning Resources Centre
1 College Place
Elliot Lake, Ontario

Lakehead University
Chancellor Paterson Library
Oliver Road
Thunder Bay, Ontario

Ontario Legislative Library
180 Bloor Street W.
Toronto, Ontario

Toronto Public Library
40 Orchard View Blvd.
Toronto, Ontario

University of Toronto
Robarts Library
130 St. George St.
Toronto, Ontario

University of Waterloo
Diana Porter Arts Library
200 University Ave. W.
Waterloo, Ontario

North York Public Library
Fairview Area Branch
38 Fairview Mall Drive
Willowdale, Ontario

University of Windsor
University Library
401 Sunset Avenue
Windsor, Ontario

Woodstock Public Library
445 Hunter Street
Woodstock, Ontario

QUEBEC

École nationale d'administration publique
Centre de documentations
945, ave Wolfe
Ste-Foy (Québec)
G1V 3J9

Concordia University
Bibliothèque Vanier
7141, rue Sherbrooke ouest
Montréal (Québec)

École des hautes études commerciales
Bibliothèque
5255, avenue Decelles
Montréal (Québec)

École Polytechnique
Bibliothèque
2900, Edouard-Montpetit
Montréal (Québec)

McGill University
Bibliothèque McLennan
3459, rue McTavish
Montréal (Québec)

Université de Sherbrooke
Pav. Marie-Victorin
2500, boul. Université
Sherbrooke (Québec)

Laboratoire de recherche sur la justice administrative
Pavillon Dekoninck
Université Laval
Cité Universitaire
Québec (Québec)

NOUVEAU-BRUNSWICK

St. Thomas University
N.B. Research & Resource Centre
Fredericton, N.B.

University of New Brunswick
Harriet Irving Library
Block 7500
Fredericton, N.B.

NOUVELLE-ÉCOSSE

Bedford Institute of Oceanography
Librarian
Dartmouth, N.S.

Dalhousie University Library
Killam Library
Government Documents Section
University Avenue
Halifax, N.S.

St. Mary's University
Patrick Power Library
Robie St.
Halifax, N.S.

TERRE-NEUVE

Memorial University of Newfoundland
Queen Elizabeth II Library
Elizabeth Avenue
St. John's, Newfoundland

ÉTATS-UNIS

Georgia Institute of Technology
Library
225 N. Ave., N.W.,
Atlanta, Georgia

University of Chicago
Library
110 East 57th Street
Chicago, Illinois

Indiana University
Library
Kent Street & Gordon Ave.
Bloomington, Indiana 47405

Harvard College
Windener Library
Massachusetts Avenue
Cambridge, Massachusetts

Massachusetts Institute of Technology
Humanities Library
160 Memorial Drive
Cambridge, Massachusetts

University of Massachusetts
Goodell Library
.Amherst, Massachusetts

State University College
F.W. Crumb Library
Route 56, State Highway
Potsdam, New York

Duke University
Perkins Library
Durham, North Carolina

Portland State University
Library
935 Harrison Avenue S.W.
Portland, Oregon

À L'ÉTRANGER

La Trobe University
Bundoora, Victoria
Australia

Griffith University
Library
Nathan, Queensland
Australia

British Library
Science Reference Library
Holborn Branch
25 Southampton Bldg.
Chancery Lane
London, England

Batelle
Centre de recherche de Genève-Bibliothèque
7, route de Drize
Ch-1227
Carouge-Genève
Switzerland

HWWA-Institut Fur
Wiritschaftsforschung-Hamburg
Abteilung Bibliothek
Neuer Jungfernsties 21
2 Hamburg-36, West Germany

Massey University
Palmerston North
New Zealand

ANNEXE 4

CLASSES DE CERTIFICATS, DE LICENCES ET D'ORDONNANCES DÉLIVRÉS PAR L'OFFICE (Liste partielle)

Certificat	Autorisation	Délivré conformément à un article ou à une partie de la Loi sur l'ONÉ ou aux Règlements sur l'Office national de l'énergie (Partie VI)
EC	Construction des lignes de puissance internationale	44
GC	Construction d'installations de gazoduc	44
OC	Construction d'installations d'oléoduc	44
Licence		
EL	Exportation de puissance	82
EMD	Exportation de distillats moyens	26.2 Règlement ONÉ (Partie VI)
EMG	Exportation d'essence à moteur	"
EPP	Exportation de pétrole partiellement traité	"
ERF	Exportation de mazout lourd	24 Règlement ONÉ (Partie VI)
GL	Exportation de gaz	82
GLI	Importation de gaz	82
IRF	Importation de mazouts lourds	Partie VI
OL	Exportation de pétrole brut et d'hydrocarbures équivalents	82.(1)
OIC	Exportation de pétrole brut et d'hydrocarbures équivalents du Canada et retour des produits au Canada	82.(1)
OLF	Exportation de pétrole brut étranger	82.(1)
OLX	Exportation de pétrole brut conformément à une entente d'échange de pétrole	82.(1)

Ordonnance	Autorisation	Délivré conformément à un article ou à une partie de la Loi sur l'ONÉ ou aux Règlements sur l'Office national de l'énergie (Partie VI)
AO	Modifications du contenu ou des conditions d'un certificat, d'une licence, d'une ordonnance ou d'un permis (dans certains cas, l'approbation du gouverneur en conseil est requise)	17
EBU	Exportation de butanes	19.(2) Règlement ONÉ (Partie VI)
ELO	Exportation de puissance	7 Règlement ONÉ (Partie VI)
EPR	Exportation de propane	19.(2) Règlement ONÉ (Partie VI)
EH	Établissement d'une date d'audience relative à une licence de puissance internationale ou à l'exportation de puissance	20
EXG	Prise de terres additionnelles aux fins de la construction d'un gazoduc	74
EXO	Prise de terres additionnelles aux fins de la construction d'un oléoduc	74
EYL	Exportation d'éthylène	20.(2) Règlement ONÉ (Partie VI)
GH	Établissement d'une date d'audience pour un nouveau gazoduc ou un nouveau gazoduc additionnel, ou pour exportation de gaz	20

Ordonnance	Autorisation	Délivré conformément à un article ou à une partie de la Loi sur l'ONÉ ou aux Règlements sur l'Office national de l'énergie (Partie VI)
GO	Exportation ou importation de gaz	85.(1)
GP	Croisement par un gazoduc ou d'un gazoduc	76,77,70
GPL	Approbation d'un tracé détaillé d'installations de gazoduc ou des déviations au gazoduc existant	29,36,37
GPMO	Mise en service d'une station de comptage du gaz	38
GPS	Approbation de certains dessins relatifs à une station de compression du gaz ou à une usine de gaz	35
GPSO	Approbation de la mise en service d'une station de compresseur pour le gaz ou une usine de gaz	38
MO	Approbation de diverses questions telles que la mise à jour des pressions maximales d'exploitation autorisées des pipelines, des moyens de transport, des ventes ou des locations d'un pipeline	divers
OH	Établissement d'une date d'audience pour de nouveaux oléoducs ou des oléoducs additionnels	20
OP	Croisement par un oléoduc ou d'un oléoduc	76,77 70
OPL	Approbation d'un tracé détaillé d'installations d'oléoduc ou de déviations aux oléoducs existants	29,36,37
OPLO	Mise en service des installations d'oléoducs	38
RH	Établissement d'une date d'audience relative aux droits et tarifs	20
TG	Établissement des tarifs et des droits - gazoducs	50, 53
TGI	Établissement des tarifs et des droits provisoires - gazoducs	16,1(2)
TOI	Établissement des tarifs et des droits provisoires - oléoducs	16,1(2)

LOIS ET DIRECTIVES RELATIVES À L'OFFICE
(Liste partielle)

Nom du document et numéro de catalogue	Prix
A. LOIS	
Loi sur l'Office national de l'énergie* (numéro de catalogue YX75-N-6-1982)	$2,75
Loi sur l'administration de l'énergie (numéro de catalogue YX-1974-76/47-1982)	$2,00
Loi sur le pipeline du Nord (c.20, 1977-1978)	$3,00
B. RÈGLES ET RÈGLEMENTS	
Règlement sur les prix d'exportation du gaz (DORS/83-332)	$0,50
Règlement sur les gazoducs (c. 1052-CRC-1978)	$2,00
Règlement de normalisation de la comptabilité des gazoducs (DORS/83-190)	$4,50
Règlement relatif aux lignes de puissance internationales (c.1054-CRC-1978)	$0,50
Règlement de l'Office national de l'énergie sur la récupération des coûts, version modifiée, (c. 1054-CRC-1978)	$0,50
Règlement sur l'Office national de l'énergie (Partie VI), version modifiée (c. 1056-CRC-1978)	$2,00
Règles de pratique et de procédure de l'Office national de l'énergie (c. 1057-CRC-1978)	$1,50
Règlement de l'Office national de l'énergie sur la signification (DORS/83-191)	$0,50
Règlement sur les pipe-lines (DORS/78-746)	$2,50
Règlement de normalisation de la comptabilité des oléoducs (c. 1058-CRC-1978)	$3,50
Ordonnances sur le croisement de pipe-lines par des lignes aériennes (article 77 Loi sur l'ONÉ) (c. 1060-CRC-1978)	$0,50
Règlement sur la conservation des dossiers des compagnies de pipe-lines, version modifiée (c. 1059-CRC-1978)	$0,50
Règlement sur les renseignements relatifs aux droits (DORS/79-319)	$0,50
Règlement sur les prix du gaz naturel, 1981 (DORS/81-973)	$1,00
C. LIGNES DIRECTRICES ET ORDONNANCES GÉNÉRALES	
Protocole et instructions à l'intention des requérantes pour l'obtention d'une ordonnance à court terme d'exportation de gaz naturel, en date du 8 avril 1983	
Protocole d'instruction pour demander la délivrance d'un certificat de commodité et de nécessité publiques en vertu de la partie III ou une ordonnance en vertu de l'article 49 de la Loi sur l'Office national de l'énergie en ce qui concerne un pipeline, en date du 12 décembre 1963	
Directives de l'Office national de l'énergie sur les renseignements d'ordre environnemental requis avec les requêtes en vue de l'obtention de certificats pour des lignes internationales de puissance, en date du 14 juillet 1974 (réimpression en janvier 1984)	
Directives relatives aux évaluations des répercussions socio-économiques régionales des projets pipeliniers, en date du 11 août 1979	
Ordonnance générale nº 1 relative aux conditions générales concernant les croisements des pipe-lines (article 76 de la Loi) en date du 14 décembre 1978	
Ordonnance générale nº 2 relative aux conditions générales concernant les croisements des pipe-lines (article 77 de la Loi) en date du 14 décembre 1978	

* On peut se procurer sans frais une table des matières et un index à la Loi sur l'Office national de l'énergie auprès des services d'information de l'Office (613) 593-6936.

ANNEXE 6

ENDROITS OÙ L'ON PEUT OBTENIR LES LOIS ET LES DIRECTIVES RELATIVES À L'OFFICE

Les documents énumérés à la section C de l'annexe 5 peuvent être obtenus sans frais en communiquant avec l'Office national de l'énergie par l'un ou l'autre des moyens donnés à la page 7 du présent bulletin.

On peut obtenir les documents énumérés aux sections A et B de la même annexe en écrivant au:

Centre d'édition du gouvernement du Canada
Ministère des Approvisionnements et Services
Ottawa, Canada
K1A 0S9

Téléphone: (819) 997-5360

En personne: Centre d'édition du gouvernement du Canada
Pièce 2736
45, boul. Sacré-Coeur
Hull (Québec)

Heures: de 8h à 16h30
du lundi au vendredi

OU

en communiquant avec l'une des librairies où la vente des publications du gouvernement canadien est autorisée. On en trouve quelques-unes dans la plupart des grandes villes du Canada.

De plus, on peut se procurer des consolidations annuelles de la Loi sur l'Office national de l'énergie et de ses règlements à partir d'un ordinateur en direct, auprès de QL Systems Limited, 112, rue Kent, Ottawa, K1P 5P2 (238-3499).

Les rapports annuels de l'Office sont disponibles sur microfiches auprès de Micromedia Limited, 144, rue Front ouest, Toronto, M5J 2L7 (593-5211).

ANNEXE 7

RAPPORTS STATISTIQUES DE L'ONÉ DISPONIBLES À LA BIBLIOTHÈQUE

Titre	Fréquence des mises à jour
Gaz naturel et produits du gaz*	
Prix d'exportation du gaz naturel à la frontière (No. GA 20)	Mensuelles
Prix du gaz naturel à Toronto (No. GA 21)	Au besoin
Prix du gaz naturel à la frontière albertaine (No. GA 22)	Au besoin
Rapport mensuel sur le rendement en matière d'exportation - données préliminaires (No. GA 40)	Mensuelles
Exportations de gaz naturel - résumé du volume par port, par société et par licence (No. GA 41)	Mensuelles
Importations de gaz naturel - résumé du volume par port, par société et par licence (No. GA 42)	Mensuelles
Rapport mensuel sur le gaz naturel - volume, valeur, énergie et prix (No. GA 43)	Mensuelles
Rapport sur le rendement en matière d'exportation du gaz naturel: année actuelle de la licence (No. GA 52)	Mensuelles
Contrôle des exportations de propane - prix d'exportation minimal (No. GA 120)	Mensuelles
Contrôle des exportations de butanes - prix d'exportation minimal (No. GA 121)	Mensuelles
Licences à long terme et ordonnances: propane (No. GA 140)	Mensuelles
Licences à long terme et ordonnances: butanes (No. GA 141)	Mensuelles
Licences à long terme et ordonnances: éthane (No. GA 142)	Mensuelles
Licences à long terme et ordonnances: éthylène (No. GA 143)	Mensuelles
Rapport sommaire mensuel sur la disposition de produits: le propane (No. GA 170)	Mensuelles
Rapport sommaire mensuel sur la disposition de produits: les butanes (No. GA 171)	Mensuelles
Rapport sommaire trimestriel sur la disposition de produits: le propane (No. GA 172)	Trimestrielles
Rapport sommaire trimestriel sur la disposition de produits: les butanes (No. GA 173)	Trimestrielles
Rapport sommaire annuel sur la disposition de produits: le propane (No. GA 174)	Annuelles
Rapport sommaire annuel sur la disposition de produits: les butanes (No. GA 175)	Annuelles
Exportations et recettes du propane par société et par ordonnance (No. GA 122)	Mensuelles
Exportations et recettes des butanes par société et par ordonnance (No. GA 123)	Mensuelles
Coûts de transport pour les exportations canadiennes de gaz, selon l'exportateur et le point d'exportation (période de douze mois)	Mensuelles
Coûts de transport pour les exportations canadiennes de gaz, selon l'exportateur et le point d'exportation (par mois)	Mensuelles
Coûts de transport pour les exportations canadiennes de gaz, par mois pour toutes les exportations (période de douze mois)	Mensuelles
Pétrole et produits pétroliers	
Importations de pétrole brut	Annuelles
Système de réception des raffineries canadiennes pour le pétrole brut et équivalents - par région ou par province	Mensuelles
Revue de l'approvisionnement canadien en pétrole - par région ou par province	Mensuelles

* Plusieurs rapports énumérés ici, en matière de gaz naturel et des produits du gaz sont aussi disponibles sur microfiches auprès de Micro-Can, 1735 Courtwood Crescent, Ottawa, (Ontario) K2C 3J2 (226-2471).

Titre	Fréquence des mises à jour
Exportations réelles de produits pétroliers principaux	Mensuelles
Exportations réelles d'essence pour moteur par région	Mensuelles
Exportations réelles de distillats moyens par région	Mensuelles
Exportations réelles de pétrole brut lourd par région	Mensuelles
Exportations réelles de pétrole partiellement traité par région	Mensuelles
Exportations réelles d'asphalte par région	Mensuelles
Système de contrôle de l'exportation du produit: distillats moyens Rapport de position par numéro de licence	Mensuelles
Système de contrôle de l'exportation du produit: essence pour moteur Rapport de position par numéro de licence	Mensuelles
Système de contrôle de l'exportation du produit: mazout lourd Rapport de position par numéro de licence	Mensuelles
Système de contrôle de l'exportation du produit: pétrole partiellement traité Rapport de position par numéro de licence	Mensuelles
Système de contrôle de l'exportation du produit: asphalte Rapport de position par numéro de licence	Mensuelles
Liste des licences délivrées pendant le mois pour l'importation de mazout lourd	Mensuelles
Ouest du Canada - sommaire de la production de pétrole brut et d'équivalents	Mensuelles
Ouest du Canada - production de pétrole brut lourd (incluant les diluants)	Mensuelles
Ouest du Canada - production de pétrole brut lourd (excluant les diluants)	Mensuelles
Canada - production de pétrole brut et d'équivalents par province et par composante	Mensuelles
Canada - production de pétrole brut léger classique par province	Mensuelles
Puissance électrique et énergie	
Exportations et importations d'énergie électrique: résumé pour le Canada	Mensuelles
Exportations et importations d'énergie électrique: résumé mensuel	Mensuelles
Exportations d'électricité par licences et par ordonnances	Mensuelles
Exportations d'électricité: ventilation selon la source de production - énergie en mégawatts-heures	Mensuelles
Exportations d'électricité: ventilation selon la source de production - recettes en dollars	Mensuelles
Taux de croissance de la consommation d'électricité pendant douze mois	Mensuelles

POOR

QUALITY

ORIGINAL